

RUS

## Руководство по эксплуатации



Стиральная машина



Благодарим Вас за доверие и покупку нашей стиральной машины. Поздравляем Вас с удачным выбором!

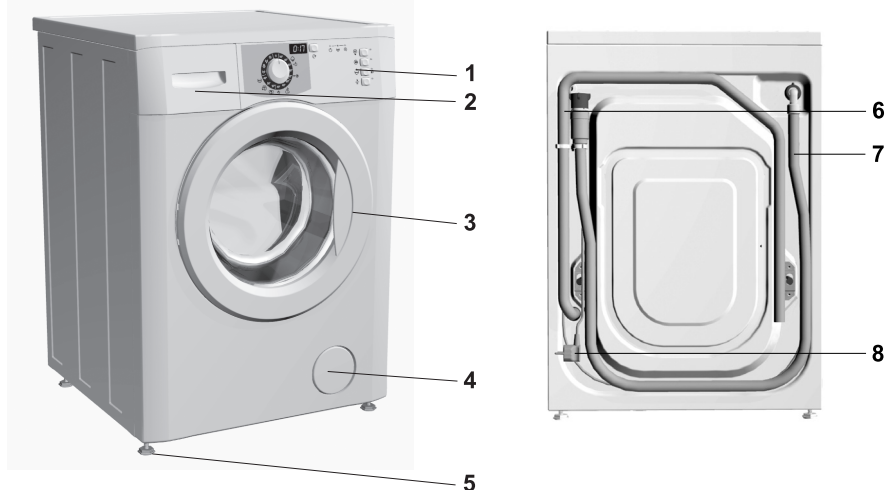
Ваша новая стиральная машина предназначена для использования в домашнем хозяйстве. Наши стиральные машины отвечают всем требованиям современного ухода за бельем, экономичны в расходе воды, электроэнергии и стиральных средств.

Наша техника не наносит вреда окружающей среде, использованные материалы мы подвергаем вторичной переработке или соответствующим образом уничтожаем. Чтобы Ваш аппарат не загрязнял окружающую среду после того, как он отслужит свой срок, сдайте его в уполномоченную коммунальную службу по сбору отслужившей бытовой техники.

Аппарат предназначен только для бытового использования. В случае использования аппарата в профессиональных или коммерческих целях, т. е. при эксплуатации, превышающей уровень обычного бытового использования, или случае использования аппарата лицом, не являющимся потребителем, гарантийный срок равен минимальному гарантийному сроку, определенному действующим законодательством.

<b>Описание стиральной машины .....</b>	<b>3</b>
<b>Предупреждения .....</b>	<b>4</b>
<b>Установка и подключение .....</b>	<b>5</b>
<b>Работа .....</b>	<b>9</b>
<b>Полезные советы и рекомендации по экономии электроэнергии .....</b>	<b>17</b>
<b>Уход и техобслуживание .....</b>	<b>18</b>
<b>Неисправности .....</b>	<b>21</b>
<b>Таблицы .....</b>	<b>25</b>

# Описание стиральной машины



1. панель управления
2. дозатор стиральных средств
3. дверца
4. крышка фильтра

5. ножки
6. отводящая труба
7. подводящая труба
8. электрический кабель

## Технические данные

(в зависимости от модели)

• Максимальная загрузка: 7 кг / 6 кг / 5,5 кг  
Габаритные размеры аппарата (ш х г х в):  
600 мм х 600 мм х 850 мм  
Глубина с открытой дверцей: 105 см  
Вес аппарата (нетто): 72 кг  
Номинальное напряжение: 230 В, 50 Гц  
Присоединительная мощность: 2000 Вт  
Подключение:  
электрическая розетка (230 В, 50 Гц, 10 А)  
Давление воды:  
мин. 0,05 МПа, макс. 0,8 МПа  
Предохранитель: 10 А

• Максимальная загрузка: 5,5 кг / 5 кг / 4,5 кг  
Размеры узкой стиральной машины  
(ш х г х в): 600 мм х 440 мм х 850 мм  
Глубина с открытой дверцей: 88 см  
Вес аппарата (нетто): 61 кг  
Номинальное напряжение: 230 В, 50 Гц  
Присоединительная мощность: 2000 Вт  
Подключение:  
электрическая розетка (230 В, 50 Гц, 10 А)  
Давление воды:  
мин. 0,05 МПа, макс. 0,8 МПа  
Предохранитель: 10 А

Табличка с основными данными находится над загрузочным люком аппарата.

## Предупреждения

- Перед первым использованием аппарата обязательно уберите транспортные предохранители, т.к. при включении заблокированной машины могут возникнуть серьезные повреждения. Гарантия на подобные случаи не распространяется!
- При подключении стиральной машины к водопроводной сети обязательно используйте прилагаемую новую подводящую трубу и уплотнители.
- Не устанавливайте машину в помещение, где существует возможность замерзания (температура ниже 0°C), т.к. это может привести к повреждению компонентов аппарата.
- Стиральная машина должна стоять ровно и стабильно на твердой бетонной поверхности (полу).
- Следуйте указаниям из данного руководства по правильной установке и подключению к водопроводной и электрической сетям.
- Конец водоотводной трубы не должен касаться уровня накопления отработанной воды.
- До начала стирки нажмите на дверцу стиральной машины в обозначенном месте, чтобы дверца плотно закрылась.
- Во время работы аппарата дверцу открыть невозможно.
- Перед первым использованием для устранения возможных загрязнений в барабане включите программу «Самоочистка» (см. раздел «Выбор дополнительных функций»).
- Используйте только те стиральные средства и средства по уходу за бельем, специальные предназначенные для автоматических стиральных машин. За возможные повреждения, окрашивание уплотнителей и пластмассовых деталей машины, вследствие неправильного использования отбеливателей и красителей для белья, производитель не несет ответственности.
- При устранении известковой накипи используйте только те средства, которые содержат компоненты, защищающие от коррозии. Следуйте инструкциям производителя. После устранения известкового налета проведите несколько полосканий, чтобы устранить возможные остатки кислот.
- Не используйте чистящие средства, содержащие растворители, т.к. существует опасность выделения ядовитых газов, повреждения аппарата, возгорания и взрыва.
- Данный прибор не образует ионы серебра во время цикла.
- После завершения стирки перекройте поступление воды (закройте кран).
- В случае повторной транспортировки заблокируйте аппарат с использованием хотя бы одного прутка. Перед этим обязательно выключите стиральную машину из сети!
- Табличка с основными данными находится над загрузочным люком аппарата.
- Гарантия не распространяется на расходные материалы (лампочки), небольшие расхождения в цветовых оттенках, увеличение уровня шума вследствие старения аппарата и не влияющее на его функциональность и дефекты внешнего вида деталей аппарата, не влияющие на его функциональность и безопасность.
- Прибор изготовлен в соответствии со всеми предписанными в области безопасности стандартами, но не смотря на это использование прибора людьми с ограниченными физическими, двигательными и психическими способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, допускается только под присмотром. Эти рекомендации распространяются также на малолетних лиц.



**Перед подключением аппарата необходимо внимательно изучить инструкцию по эксплуатации. Устранение неисправности или рекламации, возникшей вследствие неправильного подключения или использования аппарата, не является предметом гарантийного обслуживания.**



Символ на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы можете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба, который возможен, в противном случае, вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.

## Установка и подключение

### Устранение упаковки



При устранении упаковки следите за тем, чтобы не повредить аппарат каким-либо острым предметом.



Перед подключением аппарат должен нагреться до комнатной температуры (подождать 2 часа).

- Мы используем для упаковки изделий исключительно экологичные материалы, которые могут быть без ущерба для окружающей среды рециклированы (подвергнуты вторичной переработке) или уничтожены.
- С этой целью упаковочные материалы снабжены соответствующими обозначениями.

### Устранение транспортной защиты



- Отодвиньте трубы.
- Отвинтите винты (A) на задней стенке аппарата (рисунок 1).
- Снимите уголки (B) (рисунок 1), и вставьте их в проем на блокировочном прутке (рисунок 2), правый уголок перед этим поверните в другую сторону.
- С помощью уголков поверните блокировочные прутки на 90° и извлеките их.
- Закройте проемы приложенными пластмассовыми заглушками.

Сохраните транспортную защиту для возможных будущих перевозок аппарата.

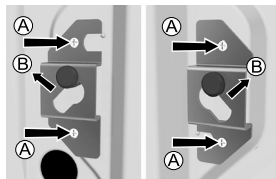


рисунок 1

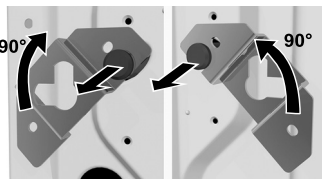
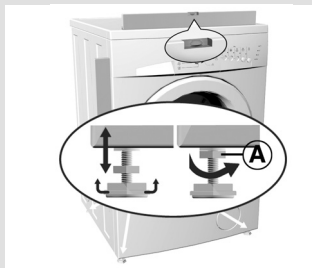


рисунок 1

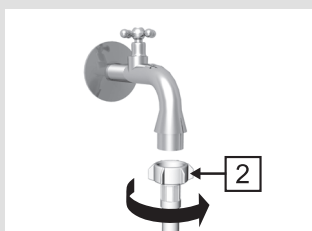
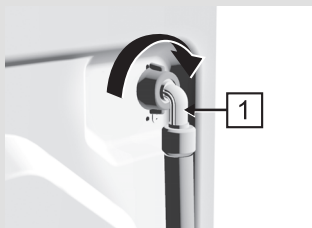


Обязательно снимите предохранительные устройства, т.к. включение заблокированной стиральной машины может привести к повреждениям. Такие повреждения не являются предметом гарантии!

## Установка



## Подключение к водопроводной сети (не относится к приборам с резервуаром для воды)



- Выровняйте аппарат, вращая регулируемые ножки. Ножки позволяют выровнять аппарат на +/- 1 см.  
**После регулировки высоты ножек плотно прикрутите гайки (А) - к дну аппарата!**

**⚠ Вибрация, перемещение и громкая работа аппарата по причине неправильно отрегулированных ножек не являются предметом гарантии.**

**⚠ Пол, на котором стоит аппарат, должен иметь бетонное основание, быть сухим и чистым во избежание скольжения аппарата. Необходимо также очистить основание регулируемых ножек.**

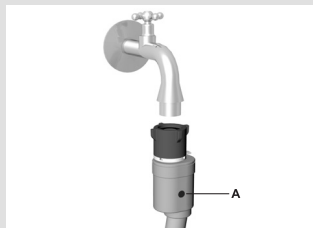
- Если размеры сушильной и стиральной машины позволяют, можно установить аппараты в колонну.

**⚠ Для бесперебойной работы аппарата давление воды в водопроводной сети должно находиться в пределах 0,05 - 0,8 МПа.**

**⚠ Минимальное давление воды можно определить, измерив количество вытекающей воды. За 15 секунд из полностью открытого крана должно вытечь 3 литра воды.**

- Выньте заливной шланг из барабана, привинтите держатель заливного шланга (1) к стиральной машине (только в некоторых моделях).
- (2) гайку заливного шланга В вставьте уплотнитель с сеточкой и привинтите шланг к водопроводному крану. (В некоторых моделях уплотнитель с сеточкой уже установлен, поэтому установка уплотнителя в гайку заливного шланга не требуется.)
- Если Ваша модель оснащена подключениями к горячей и холодной воде, подключите одну трубу к холодной воде, другую - к горячей воде, в соответствии с обозначениями на задней стенке аппарата. На задней стенке аппарата изображены буквы С и Н.  
С (англ. cold) означает холодную воду, Н (англ. hot) - горячую воду.

**⚠ Заливной шланг необходимо прикрутить руками достаточно плотно, чтобы не протекала вода. После прикручивания проверьте герметичность соединения. При подсоединении шланга нельзя пользоваться клещами и другими инструментами, так как можно повредить резьбу гайки.**



#### **Частичный Aqua Stop (в некоторых моделях)**

При повреждении внутренней трубы включается защитная система, перекрывающая поступление воды в машину. Окно А будет окрашено в красный цвет.

Подводящую трубу в таком случае следует заменить.

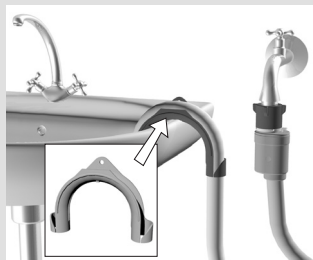


#### **Полный Aqua-stop (в зависимости от модели)**

При повреждении внутренней трубы включается защитная система, которая перекрывает поступление воды в машину. Система защиты определяет также наличие протечки внутри аппарата. В таком случае стирка будет остановлена, аппарат включит насос и сообщит о неисправности.

**⚠ Присоединительную трубу с системой Aqua-stop нельзя погружать в воду, т.к. в ней находится электрический вентиль!**

#### **Установка отводящей трубы**



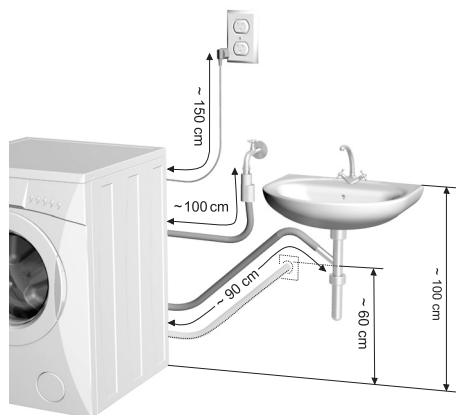
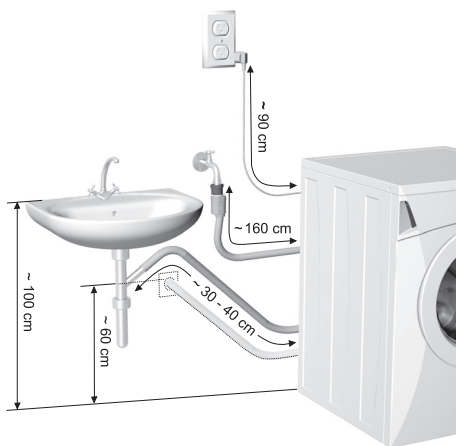
- Конец отводящей трубы выведите, например, в умывальник или ванну, или же непосредственно в сточную трубу диаметром не менее 4 см.
- Настенный сифонный отток должен быть правильно вмонтирован, чтобы его можно было очищать.
- При помощи шнура, протянутого через пластмассовое колено, закрепите отводящую трубу таким образом, чтобы она не соскользнула на пол. Конец отводящей трубы должен находиться на расстоянии не более 100 см и не менее 60 см от пола.

#### **Подключение к электросети**

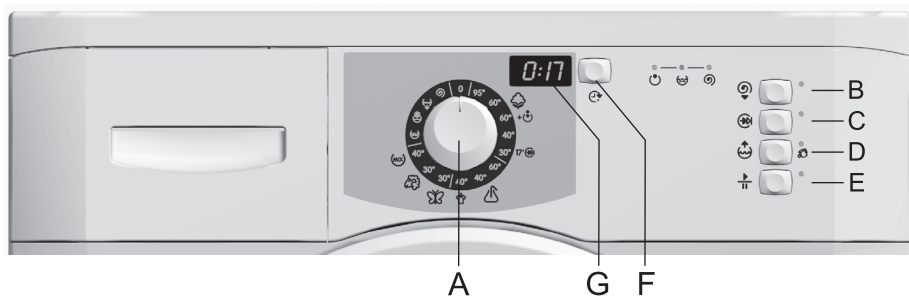
- С помощью присоединительного кабеля подключите стиральную машину к электросети.
- Предписанное напряжение и остальные данные указаны в табличке данных, которая находится над загрузочным люком аппарата.

**⚠ Настенная розетка должна быть соответствующим образом заземлена, доступ к ней должен быть беспрепятственным.**

- ⚠ Заземление электропроводки и подключение машины к электросети должны быть выполнены квалифицированным специалистом в соответствии с действующими стандартами и предписаниями.
- ⚠ Неисправный присоединительный кабель может заменить только производитель или уполномоченный специалист.
- ⚠ Нельзя подключать аппарат в розетку, предназначенную для бритвы или фена.







- A - программатор
- B - Установка скорости отжима / «Насос - стоп»
- C - быстрая стирка
- D - повышение уровня воды
- E - СТАРТ/ПАУЗА
- F - отсрочка старта
- G - дисплей

### Лампочки

- индикация фаз стирки:
  - стирка + предварительная стирка ☺
  - полоскание ☺
  - отжим ☺

Ручка программатора	Основные программы	Дополнительные программы	
	Хлопок +☺ Предварительная стирка 17' ⏪☺ быстрая стирка		Полоскание
	Синтетика Легко гладить		Смягчение
	Чувствительное белье (бережная стирка)		Слив воды
	Шерсть		Отжим
	Программа MIX		

## Процесс стирки



- Откройте дверцу стиральной машины
- Загрузите белье в барабан
- Закройте дверцу
- Откройте водопроводный кран
- Выберите программу
- Отмерьте стиральное средство и средство для ухода за бельем
- Активируйте программу нажатием на СТАРТ (E).
- **Откройте дверцу стиральной машины**  
Дверцу можно открыть, потянув ручку, которая находится с правой стороны дверцы, по направлению к себе.
- **Рассортируйте белье** по типу ткани.

- ⚠ **Застегните пуговицы и молнии, завяжите ленты и шнуры, выверните карманы наружу.**
- ⚠ **Очень чувствительное белье сложите в специальный мешок для стирки.**
- ⚠ **Рекомендуем стирать большие и маленькие вещи одновременно.**
- ⚠ **Обратите внимание на обозначения на этикетках вещей (см. таблицу на последней странице данной инструкции).**

- **Загрузите белье** в барабан (предварительно убедитесь, что барабан пустой).
- **Закройте дверцу** стиральной машины.
- **Откройте кран** для подачи воды в аппарат.
- **Включите аппарат и выберите программу стирки.**

## Работа стиральной машины

Включите аппарат, повернув ручку программатора (A) из положения "0" в положение желаемой программы. Начнет мигать лампочка около кнопки СТАРТ. На дисплее высветится продолжительность выбранной программы. Ручку программатора можно вращать в обе стороны. Выберите программу стирки в зависимости от типа ткани, и температуру стирки (см. таблицу программ). Можно выбрать из **основных программ** и **дополнительных программ**. Нажатием на соответствующие кнопки выберите дополнительные функции. Пока Вы не нажмете на кнопку СТАРТ (E), выбранные установки можно изменять.





## - **Выбор основных программ** (mix)

Основные программы - это программы с полным циклом, включающим все фазы стирки, в том числе смягчение и отжим (см. таблицу программ). Основные программы Вы можете выбрать, вращая ручку программатора (А) для выбора программ.

### **Хлопок: белое/цветное белье**

Хлопчатобумажное и льняное постельное и нижнее белье, скатерти, полотенца, верхняя одежда средней степени загрязненности и т.п.


Для очень загрязненного, устойчиво окрашенного белья можно использовать программу с предварительной стиркой .

Для стирки небольшого количества белья из хлопка, льна, синтетики и различных типов тканей или слабозагрязненного белья (если его надо освежить или устранить запах пота) Вы можете выбрать программу "Быстрая стирка 17°C" .

Для включения программы поверните программатор (А) в положение "Хлопок 30°C" и затем нажмите на кнопку (С) ("Быстрая стирка"). Это поможет сэкономить время и энергию.

### **Синтетика**

Рубашки, блузы, другая одежда из полиэстера, полиамида, смесовых волокон (хлопок + синтетические волокна), средней степени загрязненности.

Если Вы хотите, чтобы белье в конце стирки не было сматым, используйте программу Легко гладить .

### **Чувствительное белье (Бережная стирка)**

Программа для стирки чувствительного белья (платья, юбки, блузы...) и занавесей.

### **Шерсть**

Специальная программа особо бережной стирки для шерстяных изделий, которые можно стирать в стиральной машине (см. этикетки изделий), а также для стирки особо чувствительного белья, предназначенного для ручной стирки.

### **Программа Mix**

Специальная программа для стирки среднезагрязненного устойчивого цветного белья из различных типов тканей, при температуре 40°C.



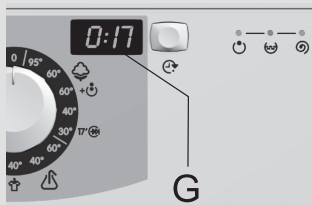


### - Выбор дополнительных функций (☞, ☞, ☞, ☞)

Выбор дополнительных функций позволяет изменять выполнение основных программ.

Отдельные функции включаются нажатием на соответствующую кнопку. Выбор подтвердит загоревшаяся лампочка около кнопки. Если данная функция не соответствует выбранной Вами программе стирки, при нажатии на кнопку функции лампочка не загорается. Функция отключается повторным нажатием на кнопку - лампочка погаснет.

**⚠ Устанавливайте дополнительные функции после выбора основной программы, но до нажатия на кнопку СТАРТ (E).**



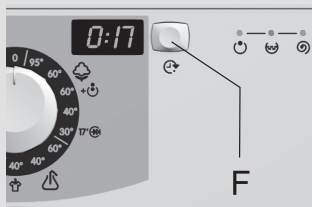
### Дисплей (G)

После того как вы установите основные и дополнительные программы и нажмете на кнопку СТАРТ (E), на дисплее высветится время стирки. После окончания стирки на дисплее высвечивается END. При выполнении стирки дисплей показывает время, оставшееся до ее окончания, в часах и минутах.

**⚠ Из-за низкой температуры воды, низкого сетевого напряжения и малой загрузки продолжительность программы может увеличиться, что будет постоянно отображаться на дисплее.**

### ЭНЕРГОСБЕРЕГАЮЩИЙ РЕЖИМ

$P_o$ = потребляемая мощность в выключенном состоянии [Вт]	0,07
$P_l$ = потребляемая мощность в состоянии ожидания [Вт]	1,80
$T_l$ = время в состоянии ожидания [мин.]	10,0



### ☞ Отсрочка старта (F)

При нажатии на кнопку на дисплее высветится время 00:00. Далее, при каждом нажатии на кнопку время на дисплее увеличивается на 1 час (максимальная отсрочка старта - 23 часа). После того как вы установите необходимое время, над кнопкой загорится лампочка (лампочка горит). Через 5 секунд, если вы не нажимали другие кнопки, на дисплее высветится продолжительность программы. Функция включается нажатием на кнопку СТАРТ (E). Время отсчитывается от 23:00 до 1:00 в часах, от 1:00 до 0:00 в минутах. После завершения отсчета машина

автоматически приступит к выполнению программы стирки.




- Если вы хотите отменить или поменять время отсрочки старта, нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА (E).
- Если вы хотите поменять время отсрочки старта, кнопкой установите новое время. Для продолжения нажмите кнопку СТАРТ (E). Для быстрой отмены отсрочки старта нажмите кнопку и удерживайте ее 3 секунды. Нажмите кнопку СТАРТ (E) для продолжения программы.





### **Скорость отжима** **Насос-стоп**

С помощью кнопки (B) вы можете выбрать скорость отжима или снизить ее до «0». При первом нажатии на дисплее высветится оптимальная скорость отжима для установленной программы. При дальнейшем нажатии на кнопку скорость отжима снижается.

Последний вариант выбора - функция «Насос-стоп», это означает, что белье останется в воде после последнего полоскания.

«Насос-стоп» следует включить, когда вы хотите избежать сильного смятия белья, если вы не можете извлечь его из стиральной машины сразу после завершения стирки. В частности, мы рекомендуем использовать эту функцию при стирке синтетики  и чувствительного белья . Мы не рекомендуем использовать эту функцию для шерстяных тканей .

### **Быстрая стирка** (выбирается с помощью кнопки)

- Экономичное потребление электроэнергии.
- Рекомендуется для стирки слабо загрязненного белья или небольшого количества белья.
- Время стирки и полоскания сокращается.
- Снижается расход воды (для некоторых программ).
- Если при выбранной программе «Хлопок 30°C» нажать кнопку «Быстрая стирка» , включится программа «Хлопок 30°C - Быстрая стирка 17' .

### **Повышение уровня воды**

- Для улучшения эффекта полоскания, что важно при повышенной чувствительности к стиральным средствам.
- Для стирки сильно загрязненного белья.

### **Программа «Самоочистка» (SterilTub)**

Поможет избавиться от загрязнений, бактерий и неприятного запаха в стиральной машине.

Перед запуском программы выньте белье из машины; во время выполнения программы в барабане не должно находиться никакого белья.

При добавлении небольшого количества порошкообразного



стирального средства эффективность программы увеличится.

Для включения программы поверните программатор (A) в положение «Хлопок 95°C», затем нажмите и удерживайте три секунды кнопку (D) («Повышение уровня воды»).

На дисплее попеременно высвечивается надпись «c1p» и время, оставшееся до конца программы.

Если вы не используете регулярно программы, при которых температура стирки выше 60°C, рекомендуем пользоваться программой «Самоочистка» раз в месяц.



### - **Выбор дополнительных программ** (☺, ☺, ☺, ☺)

Это самостоятельные программы, которые используются в том случае, если Вам не нужен полный цикл стирки.

Если Вы хотите использовать последовательно несколько дополнительных программ, каждый раз перед выбором очередной дополнительной программы на 1 секунду устанавливайте программатор (A) в положение "0".

#### ☺ **Полоскание**

Это самостоятельная программа для полоскания с промежуточными и финальным отжимом. Ее можно использовать для полоскания выстиранного вручную белья. Снижение скорости отжима производится кнопкой (☺) «Установка скорости отжима».

#### ☺ **Смягчение**

Программа предназначена для смягчения и подкрахмаливания выстиранного белья. Она завершается отжимом. Снижение скорости отжима производится кнопкой (☺) «Установка скорости отжима».

#### ☺ **Слив воды**

Эту программу можно использовать, если Вы остановили выполняющуюся программу стирки, или если Вы активировали насос-стоп, и хотите слить воду из машины, без проведения отжима.

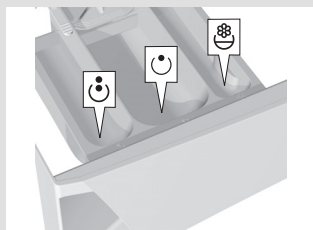
#### ☺ **Отжим**

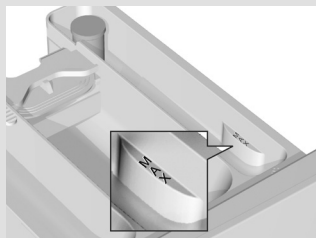
Интенсивный отжим для нечувствительного белья, проводится на максимальной скорости.

Снижение скорости отжима производится кнопкой (☺) «Установка скорости отжима».

### - **Дозировка стиральных средств и средств по уходу за бельем**

(см. раздел Полезные советы и рекомендации по экономии электроэнергии)





- отделение для предварительной стирки ☺
- отделение для основной стирки ☺
- отделение для средств по уходу за бельем ☺

Если Вы не будете использовать программу с предварительной стиркой, стиральные средства можно добавлять с помощью мерного стакана прямо в барабан.

**⚠ Средство для смягчения следует добавлять в отделение дозатора только до отметки.**

**⚠ При открывании или закрывании дверцы следите, чтобы дозатор был закрыт.**

## Включение программы стирки



- Нажмите на кнопку СТАРТ (E). Загорится лампочка соответствующей фазы стирки. Если после включения дверца осталась открытой, через несколько секунд опять начнет мигать лампочка СТАРТ. Через несколько секунд аппарат начнет работу. На дисплее высвечивается время, оставшееся до конца стирки. После того, как Вы закроете дверцу, выбранная программа начнет выполняться.
- По истечении отдельной фазы стирки соответствующая лампочка погаснет, и загорится лампочка-индикатор следующей фазы стирки.
- Если Вы хотите после включения программы изменить выбранные установки, необходимо на 1 секунду установить ручку программатора (A) в положение «0», затем можно будет по желанию выбирать программы или дополнительные функции.

**⚠ При отключении аппарата отменяются все дополнительные функции, которые были перед этим выбраны, поэтому при повторном включении необходимо будет вновь активировать дополнительные функции.**

### **- Завершение стирки**

После завершения программы лампочки-индикаторы фаз стирки начнут мигать, сообщая о завершении стирки. На дисплее высветится надпись END.

- Можете открыть дверцу стиральной машины.
- Выньте белье из машины, удалите с уплотнителя дверцы возможные посторонние предметы.
- Оставьте дверцу приоткрытой, чтобы внутренние поверхности аппарата просохли.
- Перекройте поступление воды.
- Выключите стиральную машину, установив ручку программатора (A) в положение «0».



По окончании стирки отсоедините прибор от сети, вынув вилку присоединительного кабеля из розетки.


## Отмена установок



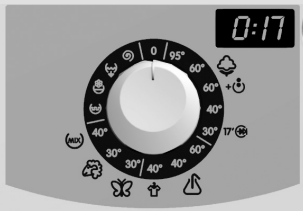
### • Отмена установок пользователем

#### Выбор функции НАСОС-СТОП



Если вы выбрали функцию «Насос-стоп» , выполнение программы остановится после последнего полоскания и на дисплее высветится символ «Насос-стоп» . Лампочка у кнопки СТАРТ мигает. Процесс стирки можно завершить нажатием на кнопку СТАРТ (E), при этом финальный отжим будет производиться на скорости, установленной для данной программы.

Снижение скорости отжима производится кнопкой  «Установка скорости отжима».

Вы можете изменить программу, для чего установите ручку программатора (A) в положение «0» и далее выберите одну из дополнительных программ (слив или отжим).



#### Отмена программы пользователем

Вы можете отменить программу, повернув ручку программатора (A) в положение «0». Если в стиральной машине есть вода, выберите одну из дополнительных программ (слив , отжим ), чтобы откачать всю воду и завершить программу.

#### Кнопка ПАУЗА

Программу всегда можно остановить, нажав на кнопку ПАУЗА (E). Если в барабане нет воды, можно открыть дверцу спустя определенное время, если в барабане есть вода, дверцу открыть нельзя. Программу можно продолжить нажатием на СТАРТ (E).

#### • Неисправности

В случае определения неисправности программа будет остановлена. Об этом вас предупредит мигание сигнальных лампочек (см. раздел Неисправности).

#### • Отключение электроэнергии

При отключении электроэнергии выполнение программы приостановится и автоматически возобновится после восстановления электропитания.



**Если во время отключения электроэнергии в аппарате была вода, не открывайте дверцу до тех пор, пока вся вода не будет выкачана из аппарата.**

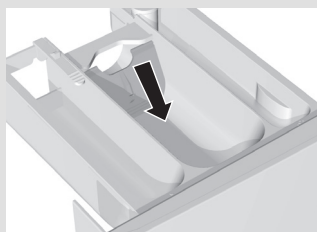
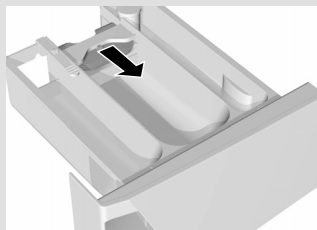


## Полезные советы и рекомендации по экономии электроэнергии

- Перед стиркой обязательно рассортируйте белье по типу, степени загрязненности, а также устойчивости красок - для цветного белья.
- При выборе программы стирки обратите внимание на обозначения на этикетках вещей (см. Таблицу по уходу за бельем на последней странице этого руководства).
- Новые цветные текстильные изделия в первый раз стирайте отдельно от остального белья.
- Если белье сильно загрязнено, стирайте небольшое количество такого белья или отмеряйте больше стирального средства.
- Трудноудаляемые пятна до начала стирки смажьте специальным средством - пятновыводителем. Это поможет быстрее выстирать такое белье и сэкономить электроэнергию.
- Если белье не очень загрязнено, рекомендуем выбрать программу без предварительной стирки, использовать сокращенную программу, а также выбирать более низкую температуру стирки. Таким образом, Вы сэкономите до 50 % электроэнергии.
- Мы не рекомендуем стирать маленькое количество белья, с целью экономии электроэнергии.
- Максимально допустимое количество сухого белья указано в Таблице параметров расхода на последней странице данного руководства.
- До начала стирки освободите карманы, застегните молнии, удалите (если есть) металлические значки, брошки с одежды, которые могут засорить отток или повредить белье либо внутренние детали аппарата.
- Разрыхлите белье перед тем, как загружать его в барабан.
- Используйте только стиральные средства, предназначенные специально для стирки в автоматических стиральных машинах.
- Стиральные средства (порошки, жидкие средства) дозируйте в соответствии с рекомендациями производителя.
- Для различных температур и отдельных программ стирки следуйте рекомендациям производителя стирального средства
- При жесткости воды свыше 14°dH рекомендуется использовать средства для смягчения воды. Неисправность нагревательного элемента, возникшая из-за несоблюдения рекомендаций по использованию средств для смягчения воды, не является предметом гарантии.
- Не рекомендуется использовать хлорные отбеливатели, так как они могут повредить нагревательный элемент.

Жесткость воды	Значения			
	°dH(°N)	m mol/l	°fH(°F)	p.p.m.
1 - мягкая	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 - средняя	8,4 - 14	1,5 - 2,5	15 - 25	150 - 250
3 - жесткая	> 14	> 2,5	> 25	> 250

Если вода жесткая, отмеряйте стиральное средство по таблице для степени жесткости 1 и добавляйте соответствующее количество средства для смягчения воды (следуйте рекомендациям производителя).



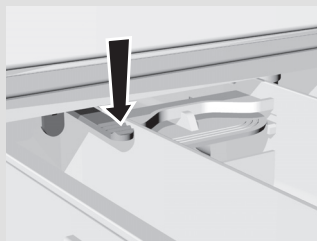
- Для программы стирки без предварительной стирки можно добавлять стиральное средство прямо в барабан.
- Если Вы используете кондиционеры для белья густой консистенции, рекомендуем разбавлять их водой, чтобы предотвратить засорение оттока из дозатора.
- В дозаторе некоторых моделей стиральных машин предусмотрена специальная пластинка, которая позволяет заливать в среднее отделение дозатора также жидкие стиральные средства. Если Вы используете стиральный порошок, пластинка должна быть поднята вверх. Если Вы используете жидкие стиральные средства - опустите пластинку вниз (жидкие стиральные средства предназначены для программ без предварительной стирки).
- Особо чувствительное белье (женские чулки, колготки, нижнее белье и т.п.) кладите в специальный мешок.
- После отжима с высокой скоростью вращения центрифуги в белье останется меньше влаги, поэтому последующая сушка в сушильной машине будет более экономичной и быстрой.

**⚠ Нельзя класть в дозатор слипшиеся комья стирального порошка, т.к. может засориться труба в стиральной машине.**

## Уход и техобслуживание

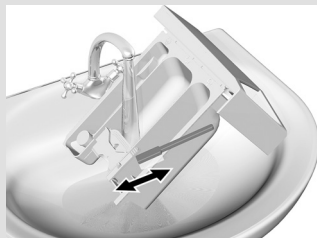
**⚠ Перед очисткой отключите аппарат из электросети.**

- Корпус аппарата можно очищать мягкой тканью, с использованием неагрессивного чистящего средства.
- Если внутри барабана и на уплотнителе дверцы появились комки жира, можно удалить их, проведя стирку при 60°C без белья и с использованием ½ дозы стирального средства.
- При частом использовании программ с низкой температурой и жидких стиральных средств возможно появление микроорганизмов и, как следствие, неприятного запаха из стиральной машины.  
Во избежание этого рекомендуем периодически включать программу «Самоочистка» (см. раздел «Работа стиральной машины > Выбор дополнительных функций»).
- По мере необходимости очищайте дозатор стиральных средств. Дозатор можно полностью извлекать из корпуса, нажав на язычок.

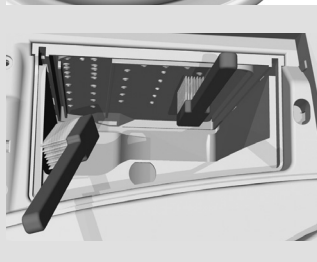




- Очистите дозатор щеткой под проточной водой, затем высушите его. Одновременно можно устранить возможные остатки стиральных средств со дна корпуса.



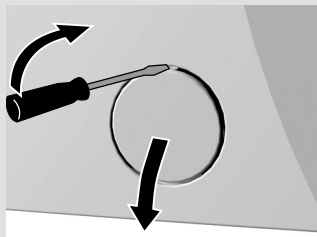
- Сеточку подводящей трубы следует очищать часто, под проточной водой.



- Отсек для дозатора стиральных средств, в особенности форсунки в верхней части отсека, очистите щеткой.



- Каждый раз после стирки протирайте насухо резиновый уплотнитель дверцы, чтобы продлить срок службы этой детали.



- Крышку фильтра можно открыть с помощью плоской отвертки или подобного инструмента.



- Фильтр необходимо периодически очищать, в частности, после стирки старого белья или белья из ворсистых тканей.



- Вставку фильтра аккуратно поверните против часовой стрелки, подождите, чтобы вытекла вода; извлеките вставку и очистите под проточной водой.



- Вставьте фильтр на место, как показано на рисунке, и привинтите его по направлению часовой стрелки. Для герметичного прилегания фильтра поверхность уплотнителя (A) должна быть чистой.

# Неисправности

Стиральная машина самостоятельно контролирует работу отдельных функций во время стирки. В случае определения неисправности аппарат сообщит вам об ошибке: на дисплее высветится (Fх) и начнут мигать все сигнальные лампочки в определенном ритме. Одновременно с миганием лампочек в таком же ритме несколько раз раздастся звуковой сигнал. Машина сигнализирует об ошибке сразу после ее выявления и останавливает выполнение программы, кроме тех случаев, когда неисправность заключается в системе нагрева. В этих случаях стиральная машина выполнит программу стирки до конца, но без нагрева воды.

В случае обнаружения неисправности в процессе стирки, с момента обнаружения на дисплее попеременно высвечивается код ошибки и время, оставшееся до окончания стирки. Аппарат сообщает об ошибке, пока вы его не выключите.

Ошибки:

2 — лампочки мигают по два раза: неплотно закрыта дверца,

3 — лампочки мигают по три раза: вода не поступает в машину,

7 — лампочки мигают по семь раз: вода не сливается из машины.

Эти неисправности вы можете устранить самостоятельно (см. таблицу неисправностей).

1 — лампочки мигают один раз: неисправность датчика температуры,

4 — лампочки мигают по четыре раза: неисправность датчика скорости вращения барабана,

5 — лампочки мигают по пять раз: неисправность мотора,

6 — лампочки мигают по шесть раз: неисправность нагревательного элемента.

При этих неисправностях запишите, сколько раз мигали лампочки, выключите прибор, снова включите и повторите программу стирки. Если ошибка появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр (лампочки мигают, пока вы не выключите прибор).

Аппарат может сообщать об ошибках по причине внешних неисправностей (например, перебои с подачей электроэнергии). В этом случае:

- выключите аппарат, подождите несколько секунд,

- включите аппарат и повторите программу стирки.

Если вам не удается устранить ошибку, вызовите специалиста из сервисного центра.

Гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате воздействия внешних факторов (гроза, удар молнии, нестабильность электрической сети, стихийные природные бедствия и под.).

Неисправность	Причина	Меры по устранению
Аппарат не работает (не светится лампочка ВКЛ/ВЫКЛ).	В электросети нет напряжения.	Проверьте: <ul style="list-style-type: none"> <li>• включен ли сетевой штепсель в розетку,</li> <li>• есть ли в розетке напряжение,</li> <li>• исправен ли предохранитель.</li> </ul>
<b>ОШИБКА 2</b> Выполнение программы не начинается: <ul style="list-style-type: none"> <li>• в начале программы: мигает лампочка вкл./выкл.,</li> <li>• в процессе стирки: лампочки мигают по два раза.</li> </ul>	Неплотно закрыта дверца.	Закройте дверцу.
<b>ОШИБКА 3</b> Вода не поступает в машину (прибл. через 4 минут машина сообщает об ошибке F3: лампочки мигают по три раза).	Нарушена подача воды в машину.	Проверьте: <ul style="list-style-type: none"> <li>• открыт ли водопроводный кран,</li> <li>• не засорен ли фильтр в заливном шланге.</li> </ul> Снова нажмите на СТАРТ.
Вода вытекает из машины.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Фильтр плохо закручен.</li> <li>• Заливной шланг плохо прикручен к машине или водопроводному крану.</li> <li>• Сливной шланг упал на пол.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Хорошо закрутите фильтр.</li> <li>• Хорошо затяните подсоединения заливного шланга.</li> <li>• Плотно прикрепите сливной шланг к стоку.</li> </ul>
Машина перемещается во время работы.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Машина не выровнена.</li> <li>• Не сняты транспортировочные крепления.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Выровняйте машину с помощью регулируемых ножек.</li> <li>• Снимите транспортировочные крепления.</li> </ul>
Аппарат вибрирует во время отжима.	Белье неравномерно распределено внутри барабана, в частности, если белья слишком мало (например, только махровый халат).	Это нормальное явление. Аппарат автоматически снизит скорость отжима, если вибрация будет слишком сильной.
Во время стирки образуется большое количество пены.	Вы засыпали в дозатор слишком много стирального порошка.	Отмеряйте стиральное средство в соответствии с рекомендациями производителя, учитывайте степень жесткости воды и загрязнения белья; Используйте только специальные стиральные порошки для стирки в автоматических стиральных машинах.

Неисправность	Причина	Меры по устранению
<b>ОШИБКА 7</b> Вода плохо или вообще не сливается из машины (машина сообщает об ошибке F7: лампочки мигают по семь раз)	Засорен слив воды из машины.	Проверьте: <ul style="list-style-type: none"> <li>• не засорен ли фильтр,</li> <li>• не пережат ли сливной шланг,</li> <li>• не засорен ли сифон,</li> <li>• сливной шланг выведен на высоте выше 1 м.</li> </ul> Снова нажмите на СТАРТ.
Белье не отжато соответствующим образом. Аппарат не определяет ошибку.	Аппарат включил работу функции универсальный контроль стабильности*. Из-за неправильного распределения белья в барабане аппарат автоматически снизил скорость отжима, поэтому % остаточной влаги выше, чем должно быть.	Аппарат работает нормально. Рекомендуем стирать одновременно большие и маленькие вещи.
На белье остались жировые катыши.	Вы отмерили слишком маленькое количество стирального средства (белье было очень сильно загрязнено, на нем были жирные пятна).	Выстирайте белье еще раз. В таких случаях отмеряйте больше стирального порошка или используйте жидкие стиральные средства.
На белье остались пятна.	Вы использовали жидкое стиральное средство, или стиральный порошок для цветного белья, не содержащий отбеливателей. Вы выбрали неправильную программу стирки.	Используйте стиральные средства, содержащие отбеливатель. Выберите программу интенсивной стирки или включите намачивание.
На белье остались белые следы стирального порошка.	Возможно, Вы использовали стиральные средства без фосфатов, содержащие нерастворимые в воде соединения (цеолиты) для смягчения воды. Эти компоненты могут образовывать осадок на белье.	Выстирайте белье еще раз. <ul style="list-style-type: none"> <li>• используйте жидкие стиральные средства, которые не содержат цеолитов</li> <li>• попробуйте устранить остатки щеткой.</li> </ul> Используйте программу интенсивной стирки или намачивания.
В дозаторе остается смягчитель, он полностью не вымывается водой.	Неправильно установлена крышка дозатора. Возможно также засорение.	Очистите дозатор, установите крышку на место. Проверьте правильность и прочность установки крышки.
Неприятный запах в барабане стиральной машины.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Остатки ткани, стирального средства или кондиционера для белья в фильтре.</li> <li>• Появление бактерий</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, не засорен ли фильтр.</li> <li>• Запустите программу «Самоочистка» (см. раздел «Выбор дополнительных функций»).</li> </ul>

Неисправность	Причина	Меры по устранению
<p>Время стирки дольше обычного. Время на дисплее изменяется.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Низкая температура поступающей в машину воды.</li> <li>• Аппарат активировал функцию активного контроля стабильности из-за неравномерного распределения белья в барабане.</li> <li>• Низкое сетевое напряжение.</li> <li>• Произошло отключение электроэнергии.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Продолжительность программы может увеличиваться на 60%, машина работает нормально.</li> <li>• Время увеличиться на продолжительность отключения электроэнергии.</li> </ul>
<p><b>ОШИБКА 1</b> Не достигнута температура программы (машина сообщает об ошибке F1: лампочки мигают один раз).</p>	<p>Нет контакта между датчиком температуры и электронным модулем.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Выключите машину, подождите несколько секунд,</li> <li>• снова включите машину и повторите программу стирки.</li> </ul> <p>Если ошибка появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.</p>
<p><b>ОШИБКА 4</b> Не достигнута скорость отжима программы (машина сообщает об ошибке F4: лампочки мигают по четыре раза). (в некоторых моделях машина сообщает об ОШИБКЕ 2)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Нет контакта с датчиком скорости вращения барабана.</li> <li>• Перегрузка мотора из-за превышения уровня воды (вручную долили воду) или превышения загрузки белья.</li> <li>• Неисправность мотора.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Выключите машину, подождите несколько секунд,</li> <li>• снова включите машину и повторите программу стирки.</li> </ul> <p>Если ошибка появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.</p>
<p><b>ОШИБКА 5</b> Нарушена работа машины или машина не работает (машина сообщает об ошибке F5: лампочки мигают по пять раз).</p>	<p>Перегрузка или неисправность мотора.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Выключите машину, подождите несколько секунд,</li> <li>• снова включите машину и повторите программу стирки.</li> </ul> <p>Если ошибка появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.</p>
<p><b>ОШИБКА 6</b> Не достигнута температура программы (машина сообщает об ошибке F6: лампочки мигают по шесть раз).</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Неисправность нагревательного элемента.</li> <li>• Слишком холодная вода на заливе.</li> <li>• Долив воды вручную.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Выключите машину, подождите несколько секунд,</li> <li>• снова включите машину и повторите программу стирки.</li> </ul> <p>Если ошибка появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.</p>

\* Активный контроль стабильности: специальная функция, предотвращающая чрезмерную вибрацию стиральной машины во время отжима.

Если Вы не смогли устранить неисправности с помощью данных рекомендаций, обратитесь в авторизованную сервисную службу. Устранение неисправности или рекламации, возникшей вследствие неправильного подключения или использования аппарата, не является предметом гарантийного обслуживания. Расходы на ремонт в таком случае пользователь оплачивает самостоятельно.



# Таблицы

**Таблица программ  
- 7 кг п**

Основных программ	Макс. загрузка [кг]	Температура [°C]	Отжим [макс. об/мин]	Расход воды [L]	Расход энергии [kWh]
				об/мин	об/мин
				800 - 1400	800 - 1400
Хлопок	7	95	1400	58	2,10
Хлопок*	7/3,5**	60		52	1,06/0,89**
Хлопок + предв. стирка	7	60		60	1,40
Хлопок*	7/3,5**	40		52	0,68/0,64**
Хлопок	7	30		52	0,35
Хлопок - быстрая стирка 17'	2	30	1000	40	0,17
Синтетика	3,5	60	1000	55	0,90
Синтетика	3,5	40		52	0,56
Синтетика - легко гладить	3	40	700	52	0,45
Чувствительное белье (бережная стирка)	3	30		55	0,36
Шерсть	2	30	600	42	0,20
Программа Mix	3,5	40	1000	45	0,42
<b>Дополнительные программы</b>					
Полоскание	3,5		1000	32	0,04
Смягчение	7		1000	18	0,03
Слив воды	7		-	-	0,001
Отжим	7		1400	-	0,05

\* Программа тестирования по EN 60456 с выбором максимальной скорости отжима.

\*\* Половинная загрузка

Стандартные программы стирки «Хлопок 60°C» и «Хлопок 40°C» являются стандартными программами стирки, к которым относятся данные на энергетической этикетке. Данные программы подходят для стирки среднезагрязненного хлопкового белья и наиболее эффективны с точки зрения расхода воды и электроэнергии.

Поэтому фактическая температура может отличаться от номинальной температуры цикла.

**Таблица программ  
- 6 кг о**

Основных программ	Макс. загрузка (кг)	Температура (°C)	Отжим макс. (об/мин)	Расход воды (л)	Расход энергии (kWh)
				об/мин	об/мин
				800 - 1400	800 - 1400
Хлопок	6	95	1400	51	2,05
Хлопок*	6	60		45	1,02
Хлопок + предв. стирка	6	60		53	1,34
Хлопок	6	40		45	0,66
Хлопок	6	30		45	0,27
Хлопок - быстрая стирка 17'	2	30	1000	40	0,17
Синтетика	3	60	1000	43	0,82
Синтетика	3	40		40	0,41
Синтетика - легко гладить	2,5	40	700	40	0,41
Чувствительное белье (бережная стирка)	2,5	30		55	0,36
Шерсть	2	30	600	42	0,20
Программа Mix	3	40	1000	45	0,42
<b>Дополнительные программы</b>					
Полоскание	3		1000	32	0,04
Смягчение	6		1000	16	0,03
Слив воды	6		-	-	0,001
Отжим	6		1400	-	0,05

\* Программа тестирования по EN 60456 с выбором максимальной скорости отжима.

**Таблица программ  
- 6 кг п**

Основных программ	Макс. загрузка [кг]	Температура [°C]	Отжим макс. [об/мин]	Расход воды [л]	Расход энергии [kWh]
				об/мин	об/мин
				800 - 1400	800 - 1400
Хлопок	6	95	1400	51	2,05
Хлопок*	6/3**	60		45	1,02/0,95**
Хлопок + предв. стирка	6	60		53	1,34
Хлопок*	6/3**	40		45	0,66/0,59**
Хлопок	6	30		45	0,27
Хлопок - быстрая стирка 17'	2	30	1000	40	0,17
Синтетика	3	60	1000	55	0,96
Синтетика	3	40		52	0,55
Синтетика - легко гладить	2,5	40	700	52	0,55
Чувствительное белье (бережная стирка)	2,5	30		55	0,36
Шерсть	2	30	600	42	0,20
Программа Mix	3	40	1000	45	0,42
<b>Дополнительные программы</b>					
Полоскание	3		1000	32	0,04
Смягчение	6		1000	16	0,03
Слив воды	6		-	-	0,001
Отжим	6		1400	-	0,05

\* Программа тестирования по EN 60456 с выбором максимальной скорости отжима.

\*\* Половинная загрузка

Стандартные программы стирки «Хлопок 60°C» и «Хлопок 40°C» являются стандартными программами стирки, к которым относятся данные на энергетической этикетке. Данные программы подходят для стирки среднезагрязненного хлопкового белья и наиболее эффективны с точки зрения расхода воды и электроэнергии. Поэтому фактическая температура может отличаться от номинальной температуры цикла.

**Таблица программ  
- 5,5 кг о**

Основных программ	Макс. загрузка (кг)	Температура (°C)	Отжим макс. (об/мин)	Расход воды (л)	Расход энергии (kWh)
				об/мин	об/мин
				800 - 1400	800 - 1400
Хлопок	5,5	95	1400	51	2,13
Хлопок*	5,5	60		45	1,04
Хлопок + предв. стирка	5,5	60		53	1,34
Хлопок	5,5	40		45	0,56
Хлопок	5,5	30		45	0,27
Хлопок - быстрая стирка 17'	2	30	1000	40	0,17
Синтетика	2,5	60	1000	43	0,79
Синтетика	2,5	40		40	0,38
Синтетика - легко гладить	2,5	40	700	40	0,38
Чувствительное белье (бережная стирка)	2,0	30		55	0,31
Шерсть	1,5	30	600	39	0,18
Программа Mix	2,5	40	1000	45	0,39
<b>Дополнительные программы</b>					
Полоскание	2,5		1000	30	0,04
Смягчение	5,5		1000	16	0,03
Слив воды	5,5		-	-	0,001
Отжим	5,5		1400	-	0,05

\* Программа тестирования по EN 60456 с выбором максимальной скорости отжима.

**Таблица программ  
- 5,5 кг п**

Основных программ	Макс. загрузка [кг]	Температура [°C]	Отжим макс. [об/мин]	Расход воды [л]	Расход энергии [kWh]
				об/мин	об/мин
				800 - 1400	800 - 1400
Хлопок	5,5	95	1400	51	2,00
Хлопок*	5,5/2,75**	60		45	0,93/0,90**
Хлопок + предв. стирка	5,5	60		53	1,34
Хлопок*	5,5/2,75**	40		45	0,56/0,49**
Хлопок	5,5	30		45	0,27
Хлопок - быстрая стирка 17'	2	30	1000	40	0,17
Синтетика	2,5	60	1000	55	0,93
Синтетика	2,5	40		52	0,52
Синтетика - легко гладить	2,5	40	700	52	0,52
Чувствительное белье (бережная стирка)	2	30		55	0,31
Шерсть	1,5	30	600	42	0,18
Программа Mix	2,5	40	1000	45	0,39
<b>Дополнительные программы</b>					
Полоскание	2,5		1000	30	0,04
Смягчение	5,5		1000	16	0,03
Слив воды	5,5		-	-	0,001
Отжим	5,5		1400	-	0,05

\* Программа тестирования по EN 60456 с выбором максимальной скорости отжима.

\*\* Половинная загрузка

Стандартные программы стирки «Хлопок 60°C» и «Хлопок 40°C» являются стандартными программами стирки, к которым относятся данные на энергетической этикетке. Данные программы подходят для стирки среднезагрязненного хлопкового белья и наиболее эффективны с точки зрения расхода воды и электроэнергии.

Поэтому фактическая температура может отличаться от номинальной температуры цикла.

**Таблица программ  
- 5,5 кг / 5 кг o (slim)**

Основных программ	Макс. загрузка [кг]		Температура [°C]	Отжим макс. [об/мин]	Расход воды [л]	Расход энергии [kWh]
					об/мин	об/мин
	5,5кг	5кг			800 - 1400	800 - 1400
Хлопок	5,5	5	95	1400	45	1,95
Хлопок*	5,5	5	60		42	0,95
Хлопок + предв. стирка	5,5	5	60		43	0,99
Хлопок*	5,5	5	40		42	0,55
Хлопок	5,5	5	30		42	0,15
Хлопок - быстрая стирка 17'	2	2	30	1000	30	0,13
Синтетика	2,5	2,5	60	1000	31	0,61
Синтетика	2,5	2,5	40		29	0,34
Синтетика - легко гладить	2	2	40	700	29	0,34
Чувствительное белье (бережная стирка)	2	2	30		50	0,20
Шерсть	1,5	1,5	30	600	42	0,18
Программа Mix	2,5	2,5	40	1000	35	0,29
<b>Дополнительные программы</b>						
Полоскание	2	2		1000	24	0,03
Смягчение	2,5	2,5		1000	9	0,02
Слив воды	5,5	5		-	-	0,001
Отжим	5,5	5		1400	-	0,04

\* Программа тестирования по EN 60456 с выбором максимальной скорости отжима.

**Таблица программ  
- 5,5 кг / 5 кг n (slim)**

Основных программ	Макс. загрузка [кг]		Температура [°C]	Отжим макс. [об/мин]	Расход воды [л]	Расход энергии [kWh]
					об/мин	об/мин
	5,5кг	5кг			800 - 1400	800 - 1400
Хлопок	5,5	5	95	1400	45	1,95
Хлопок*	5,5/2,75**	5/2,5**	60		42	0,89/0,71**
Хлопок + предв. стирка	5,5	5	60		49	0,99
Хлопок*	5,5/2,75**	5/2,5**	40		42	0,55/0,52**
Хлопок	5,5	5	30		42	0,15
Хлопок - быстрая стирка 17'	2	2	30	1000	30	0,13
Синтетика	2,5	2,5	60	1000	35	0,61
Синтетика	2,5	2,5	40		33	0,34
Синтетика - легко гладить	2	2	40	700	33	0,34
Чувствительное белье (бережная стирка)	2	2	30		50	0,26
Шерсть	1,5	1,5	30	600	42	0,18
Программа Mix	2,5	2,5	40	1000	39	0,31
<b>Дополнительные программы</b>						
Полоскание	2,5	2,5		1000	24	0,03
Смягчение	5,5	5		1000	9	0,02
Слив воды	5,5	5		-	-	0,001
Отжим	5,5	5		1400	-	0,04

\* Программа тестирования по EN 60456 с выбором максимальной скорости отжима.

\*\* Половинная загрузка

Стандартные программы стирки «Хлопок 60°C» и «Хлопок 40°C» являются стандартными программами стирки, к которым относятся данные на энергетической этикетке. Данные программы подходят для стирки среднезагрязненного хлопкового белья и наиболее эффективны с точки зрения расхода воды и электроэнергии.

Поэтому фактическая температура может отличаться от номинальной температуры цикла.

**Таблица программ  
- 4,5 кг о (slim)**

Основных программ	Макс. загрузка (кг)	Температура (°C)	Отжим макс. (об/мин)	Расход воды (л)	Расход энергии (kWh)
				об/мин	об/мин
				800 - 1400	800 - 1400
Хлопок	4,5	95	1400	40	1,80
Хлопок*	4,5	60		37	0,85
Хлопок + предв. стирка	4,5	60		43	0,99
Хлопок	4,5	40		37	0,51
Хлопок	4,5	30		37	0,15
Хлопок - быстрая стирка 17'	2	30	1000	30	0,13
Синтетика	2	60	1000	31	0,61
Синтетика	2	40		29	0,34
Синтетика - легко гладить	1,5	40	700	29	0,34
Чувствительное белье (бережная стирка)	1,5	30		45	0,15
Шерсть	1	30	600	35	0,15
Программа Mix	2	40	1000	35	0,29
<b>Дополнительные программы</b>					
Полоскание	2		1000	24	0,03
Смягчение	4,5		1000	9	0,02
Слив воды	4,5		-	-	0,001
Отжим	4,5		1400	-	0,04

\* Программа тестирования по EN 60456 с выбором максимальной скорости отжима.



**Таблица программ  
- 4,5 кг n (slim)**

Основных программ	Макс. загрузка [кг]	Температура [°C]	Отжим макс. [об/мин]	Расход воды [л]	Расход энергии [kWh]
				об/мин	об/мин
				800 - 1400	800 - 1400
Хлопок	4,5	95	1400	40	1,80
Хлопок*	4,5/2,25**	60		37	0,80/0,69**
Хлопок + предв. стирка	4,5	60		43	0,99
Хлопок*	4,5/2,25**	40		37	0,47/0,44**
Хлопок	4,5	30		37	0,15
Хлопок - быстрая стирка 17'	2	30	1000	30	0,13
Синтетика	2	60	1000	31	0,61
Синтетика	2	40		29	0,34
Синтетика - легко гладить	1,5	40	700	29	0,34
Чувствительное белье (бережная стирка)	1,5	30		45	0,22
Шерсть	1	30	600	35	0,12
Программа Mix	2	40	1000	35	0,29
<b>Дополнительные программы</b>					
Полоскание	2		1000	24	0,03
Смягчение	4,5		1000	9	0,02
Слив воды	4,5		-	-	0,001
Отжим	4,5		1400	-	0,04

\* Программа тестирования по EN 60456 с выбором максимальной скорости отжима.

\*\* Половинная загрузка
































Стандартные программы стирки «Хлопок 60°C» и «Хлопок 40°C» являются стандартными программами стирки, к которым относятся данные на энергетической этикетке. Данные программы подходят для стирки среднезагрязненного хлопкового белья и наиболее эффективны с точки зрения расхода воды и электроэнергии. Поэтому фактическая температура может отличаться от номинальной температуры цикла.

## Таблица программ/ дополнительных функций

Программа	 / Скорость отжима / Насос-стоп 	 / Быстрая стирка	 / Повышение уровня воды
<b>Основные программы</b>			
Хлопок	●/●	●	●
Хлопок - с предварительной стиркой	●/●		●
Синтетика	●/●	●	●
Чувствительное белье (бережная стирка)	●/●	●	●
Шерсть	●/●	●	●
Программа Mix	●/●	●	●
<b>Дополнительные программы</b>			
Полоскание	●		
Смягчение	●		
Слив воды			
Отжим	●		

● ВОЗМОЖНОСТЬ

## Таблица по уходу за бельем

<p>Нормальная стирка</p>  <p>Бережная стирка</p>	<p> Максимальная температура стирки 95°C</p> <p></p>	<p> Максимальная температура стирки 60°C</p> <p></p>	<p> Максимальная температура стирки 40°C</p> <p></p>	<p> Максимальная температура стирки 30°C</p> <p></p>	<p> Ручная стирка</p>	<p> Стирка не допускается</p>
<p> Отбеливание</p>	<p> Отбеливание в холодной воде</p>			<p> Отбеливание не допускается</p>		
<p> Глажение</p>	<p> Горячее глажение при температуре не более 200°C</p>	<p> Горячее глажение при температуре не более 150°C</p>	<p> Горячее глажение при температуре не более 110°C</p>	<p> Глажение не допускается</p>		
<p> Химическая чистка</p>	<p> Химическая чистка с использованием всех растворителей</p>	<p> Перхлорэтилен R11, R113, керосин</p>	<p> Химическая чистка керосином, чистым спиртом и R113</p>	<p> Химическая чистка не допускается</p>		
<p> Сушка</p>	<p> Разложить на ровной поверхности</p>	<p> Развесить влажное белье для просушивания</p>	<p> Развесить для просушивания</p>	<p> Высокая температура</p> <p> Пониженная температура</p>	<p> Сушка в сушильной машине не допускается</p>	

Оставляем за собой право на внесение изменений и допущение неточностей в руководстве по эксплуатации.

PS PG0A LED s ☺



287698

ru (11-11)